



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Universitätsbibliothek Paderborn**

### **Het Leven Ende Mirakelen Vanden H. Ende Honichvloeyenden Leeraer Bernardvs**

**Verstock, Gasparus**

**T'Hantwerpen, 1650**

Cap. 26. Hoe den Paus Eugenius in Vranckrijck comt, ende Bernardvs met hem reyst, ende van veele mirakelen die hy ghedaen heeft.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-37315**

berepscht / en is terstont recht-gaende  
gheworden.

Tot Barre/een stad op de riviere d'Al-  
be en dzy mijlen van Clarabaur ghele-  
ghen/sijn de goddelijcke wercken / dooz  
den man Godts seer bekend gheworden.

Want boben de ghene die toy niet neer-  
stelijck en hebben doen ondersoecten/om

Hy ghe- dat onse curienschepdt dooz de menichte  
neest der miraekelen en wonderheden ouer-

veele ge- wonnen wiert/ soo heeft hy hier creupelen

brecke- op diuersche reysen /dooz sijn ghebedt en

lijck de benedictie ghenesen ; twee blinde /

mensche siende ghemaectt; twee stomme ende

doobe / haer ghesicht ende ghehoor ghe-

geuen. Maer ontrent d'ander Barre op

de riviere/de Sequame genaemt/is/dooz  
sijn aenraecten/eens blinden/siende;eenen

grytigen/ghenesen ; eenen creupelen ge-  
bozen rechtgaende gheworden.

### CAPITTEL XXVI.

Hoe den Paus Eugenius in Vranck-  
rijk comt, en BERNARDVS  
met hem reyst, ende van veel mi-  
raekelen die hy ghedaen heeft.

**N**Mer dat sijn heylicheyt Eugenius  
den derden / eerst Religieus van  
Clara

Clavabant / hier naer Abt van S. Ana-  
 thasius, ende van daer / Paus van Koo- Den Paus  
 men bercofen is / heeft hy naer Franck- comt in  
 rijk ghereyst / daer comende / heeft Franck-  
 BERNARDVS hem / heel Franckrijk  
 dooz vergheselschap en op alle plaetsen  
 kreeg den man Godts sulckenen groo-  
 ten toe-loop van t'volck en verscheyden  
 crancken / soo dat t'ghebeurdt is / op ee- Bernar-  
 men tijdt inde hoof-kercke / met t'hooch- dus ver-  
 merdichste Sacrificie der Misse te ghesel-  
 doen bestich (sijde daer den Paus oock schapt,  
 teghenwoerdich was; dat naer de Misse hem.  
 op hem ghecomen sijn / alle de ghene die  
 met verscheyden cranckheden besmet  
 waeren / om eenigen troost te verwerben / Hy ge-  
 in sulcken menichee / dat den Paus self neest  
 van t'volck overdzonghen wiert. veele  
 siecken,

Van vele wondere wercken / die den  
 man Godts int reysen met den Paus  
 ghedaen heeft / sal ick twee / die ick seluer  
 ghesien hebbe / verhaelen.

Tot Chalet ( een doorp ghelegghen tus-  
 schen t'Casteel Pouruges / en de reuere  
 de Sequame ) was een kindt ontrent  
 tien-jaerich ende van sijn gheboorte af  
 soo melaetsch en lam van lide-maeten /  
 dat het sijn hoofd niet en coste buyghen / Gheneest  
 ten sy van een ander gheruert. De moe- eenen  
 der ende vanden hebben e' kindt op een melaet-  
 marraffe aen den hoeck der straete / daer schen.

hy passeren moeste/ gheleet / BERNARDVS hier comende / heeft sijne benedictie daer oer ghegeuen / t'selue op-gheheft en bevolen te gaen / dat terstont op-ghestaen is / Godt lobende / en den man Godts soo lanck volgende tot dat hy t' bevolen heeft naer hups te gaen. Dan dit miraekel was een-teghelijck nte sonder groote reden verwonderz en verblijt / boven al t'kindes ionckste broederken/dat hē seer vzinelijck omhelst en gekust heeft. Vier iaeren naer dit/ist gheschiedt/ dat BERNARDVS dooz t' selue dozp passeerden / en de moeder t' kindt vermaenden/om sijne heylighe boeten te kussen/ segghende : dit is den ghenen ble t'leuen aen u ghegeuen heeft.

Op t' selue iaer was t' Capittel Generael tot Cisteaux vergaerdert / alwaer den booznoemden Paus oock tegenwoordich gheimeest is. Ontrent den about als het capittel ghedaen was / is BERNARDVS naer sijn celleken ghegaen / alwaer een doof knechtken by hem gebzacht wiert (t'was een kindt wt de ghebuerte / dat oer sommighe iaeren de schapen wachtende / met een ouerstenelijcke bzeese behanghen wiert / en soo sijn ghehoorz be- looz) den man Godts heeft medelijden me t' kindt ghehadt / een ghebedt daer booz ghesproken / sijn handt op t' kindes hooft

hooft gheleet en ghebzaeght oft het hooz-  
 den / dat met een wonderbaere Godt-  
 vruchticheyde heeft gheantmoort : ick  
 hooz/Heer ick hooz; dit is terstont t'ghe-  
 heel Clooster door verbzept / en t' kinde  
 is by den Paus en andere treffelijcke mā-  
 nen / aldaer tegenmoordich int Clooster  
 wesende ghezocht / die Godt van dit  
 groot weldaet bedanckt hebben.

Gheneest  
 eenen  
 dooven.

## CAPITTEL XXVII.

Hoe BERNARDVS op sommighe  
 plaetsen niet verre van Clarevaux  
 yeele mirakelen ghedaen  
 heeft.

**O** eenen sekeren tijdt / is den man  
 Godts met veel andere Abten van  
 onse heplighe Orden in't Clooster gheco-  
 men Chair-lieu ghenaemt / ghelegen in't  
 Bisdom van Bezanson : ontrent dit  
 Clooster woonden eene weduwe die nu  
 langhen tijdt soo kreupel gheweest had-  
 de / dat sy niet gaen en koste ; sy heeft haer  
 op een karre by BERNARDVS doen  
 vueren / die een cozt ghebedt hooz haer ge-  
 sproken heeft / inden Naem Godts gese-  
 ghent / op-geheft ende op de selbe ure ghe-  
 sent naer huys ghesonden.

Gheneest  
 een creu-  
 pele.

Inde Stadt van Treiers zijn door  
 desers